



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note 80010306 / 2025.06.24
number/date
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 3.198 KG
Net weight 2.904 KG
Palette 6

Shipping details

TBA-501722/ 30
TBA-550246/ 6
TBA-550247/ 6

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 DRAWING INDEX "K" Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 20213,20214,20215,20216,20217,20218,	720 PC	3.198 KG

5014089716

KUEHN-DRAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini n.4 - 70026 Modugno (BA)

01 LUG 2025

verifica

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849

Vendor

-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...						NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT											
Musashi Hungary Ipari Kft.						CMR N° 2025/13644											
2451 Ercsi Ercsény út 1.						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...											
Magna PT Spa						AUTODANA GROUP S.R.L. JCS/20... S.C.S. ...											
I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4						PETROTA MARCA											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...						17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...											
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság																	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...						18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...											
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2025-06-25																	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...																	
Delivery note: 80010306																	
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of th...		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang					
		6 colli		DCT300 Diff FG Ass						3 198							
Osztlály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe												ADR		sm: 3 198			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be p...						Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung																	
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen											
bérmertve, freight paid, frei																	
bérmertesítés nélkül, freight to be paid, unfrei																	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in						2025-06-25 am on 20						24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:		Kelet: Date on 20..... Datum am			
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers						Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee					
Adószám: 11979963-2/07 Cégnyilvántartási szám: 07-09-007849						Sebbio, BA - Roccella, Nr.8 Autodana - Romania						Roccella, BA - Roccella, BA					
25 Jármű Vehicle...						Rendszám Registration..						Rakomány Useful loa...					
						AB20CYK						Vámzár: 01 LUG 2025					
						AB97CYK						“Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità”					

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a ~~pot~~

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe